

DIE UITSTALLING VAN DIE ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT AANBIDDING EN AFSLUITING MET BENEDIKSIE

S, Laudate Dominum, omnes gentes,
Laudate eum omnes populi.
Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus,
Et veritas Domini manet in aeternum.

S, Adoremus in aeternum Sanctissimum Sacramentum.
A/R, Adoremus in aeternum Sanctissimum Sacramentum.

S, Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto,
Sicut erat in principio, et nunc et semper,
et in saecula saeculorum. Amen.

S, Adoremus in aeternum Sanctissimum Sacramentum.
A/R, Adoremus in aeternum Sanctissimum Sacramentum.

*NOU BEWEEG DIE SELEBRANT OM DIE ALLERHEILIGSTES UIT DIE MONSTRANS
TE VERWYDER EN IN DIE TABERNAKEL TERUG TE PLAAS.*

*DIE ADOREMUS KAN HERHALEND GESING WORD, OF 'N ANDER GEPASTE
GESANG KAN GEKIES WORD.*



DIE UITSTALLING VAN DIE ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT AANBIDDING EN AFSLUITING MET BENEDIKSIE

DIE UITSTALLING VAN DIE ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT AANBIDDING EN AFSLUITING MET BENEDIKSIE

Die Uitstalling van die Allerheilige Sakrament en Benediksie is 'n Eucharistiese toewyding wat heel algemeen in Katolieke gemeenskappe wêreldwyd beoefen word. Hierdie toewyding word aanbeveel omdat die geleentheid sodoende gebied word om Christus onse Here deur sang, gebed en meditasie, te prys, te vereer en te aanbid.

SANG BY DIE UITSTALLING

Tradisioneel word die volgende lied tydens die Uitstalling van die Allerheiligste Sakrament gesing.

O SALUTARIS HOSTIA,
QUAE CAELI PANDIS OSTIUM:
BELLA PREMUNT HOSTILIA,
DA ROBUR, FER AUXILIUM.

UNI TRINOQUE DOMINO
SIT SEMPITERNA GLORIA,
QUI VITAM SINE TERMINO
NOBIS DONET IN PATRIA. AMEN.

*O saligmakende Offerande,
wat die deur van die hemel open,
die vyand val ons hewig aan,
gee krag, en bring ons hulp.*

*Aan die een en drie-enige Here
wees ewigdurende heerlikheid,
aan Hom, wat ons 'n lewe sonder einde
gee in die Vaderhuis. Amen.*

'n Letterlike Afrikaanse vertaling

Sodra die Allerheiligste Sakrament in die monstrans geplaas en vertoon word, beweeg die celebrant, geklee in 'n koorkap tot voor die uitgestalde Sakrament, berei die wierook voor en knielend, bewierook hy op die gebruiklike manier, die Sakrament in die Monstrans.

AANBIDDING

Aanbidding volg en kan verskillende formate aanneem: totale stilte, geleide bepeinsings met stilte, afwisselende sing van Eucharistiese liedere met stilte, ens.

BENEDIKSIE

*Op die bepaalde tyd, gee die celebrant aan die altaardienaars 'n teken om die wierook en die humeraal (*skouervelum*) vir Benediksie voor te berei. Die altaardienaar bring die wierook na die celebrant wie dan die uitgestalde Allerheiligste Sakrament, knielend, op die gebruiklike wyse bewierook.*

S, SELEBRANT | A, ALMAL | R, HERHAAL

DIE UITSTALLING VAN DIE ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT AANBIDDING EN AFSLUITING MET BENEDIKSIE

Terwyl die bewierooking plaasvind word die volgende lied tradisioneel gesing:

TANTUM ERGO SACRAMENTUM
VENEREMUR CERNUI;
ET ANTIQUUM DOCUMENTUM
NOVO CEDAT RITUI;
PRAESTET FIDES SUPPLEMENTUM
SENSIUM DEFECTUI.

GENITORI GENITOQUE LAUS ET JUBILATIO,
SALUS HONOR, VIRTUS QUOQUE
SIT ET BENEDICTIO,
PROCEDENTI AB UTROQUE,
COMPAR SIT LAUDATIO.

Die celebrant sing of bid:

S, Panem de caelo praestitisti eis .
U het hulle die hemelbrood gegee.

A, Omne delectaméntum in se habentum
Wat in homselfalle soetheid bevat.

Die celebrant sing of bid:

S, Oremus;
Deus, qui nobis sub sacraménto mirabili, passionis tuae memoriam reliquisti:
tribue, quaesumus, ita nos Corporis et Sanguinis tui sacra mysteria vernerari;
ut redemptionis tuae fructum in nobis jugiter sentiamus: Qui vivis et regnas in
saecula saeculorum.

Laat ons bid;

*God, U het vir ons hierdie Sakrament gegee as 'n gedagtenis van u
lyding en dood.. Mag ons aanbidding van u Liggaam en Bloed in hierdie
geheimenis ons bystaan sodat ons dié heil sal beleef, wat U vir ons
gewen het; en ook die koninkryk van vrede waar U met die Vader en
Gees vir ewig woon, God vir ewig en altyd.*

A, Amen.

S, SELEBRANT | A, ALMAL | R, HERHAAL

*So verhewe sakrament
laat ons diep geboë vereer;
want die Ou Verbond
gee plek vir die nuwe diens;
mag die geloof aanvul,
waar die sintuie te kort skiet.*

*In Letterlike Afrikaanse vertaling
Aan die Vader en die Seun
wees lof en prys, heil, eer en mag,
sowel as seën, ook Hom, wat uit Beide
voortkom, wees gelyke eerbetuiging.*

DIE UITSTALLING VAN DIE ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT AANBIDDING EN AFSLUITING MET BENEDIKSIE

*Nou die volg die seëning met die Allerheiligste Sakrament. Die
SELEBRANT ONTVANG DIE HUMERAAL EN PLAAS DIÉ OOR SY SKOUERS. DAN
BEWEEG HY NA DIE UITGESTALDE ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT, LIG DIE
MONSTRANS OMHOOG EN SEEËN (L-M-R) DIE AANWESIGES WIE OP HUL BEURT DIE
KRUISTEKEN MAAK.*

*TRADISIONEEL BEWIERSOOKE DIE ALTAARDIENAAR DIE ALLERHEILIGSTE TYDENS
DIE SEËN EN WORD 'N KLOKKIE OF GONG 3 KEER BY DIE SEËNING (*L-M-R) GELUI.
DIREK NA DIE SEËNING ONTVANG DIE ALTAARDIENAAR DIE HUMERAAL EN
PLAAS DIT EENKANT. DIE SELEBRANT SING OF BID DAN DIE GODDELIKE
LOFPRYSINGE.*

VOOR DIE TERUGPLASING VAN DIE ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT DIE GODDELIKE LOFPRYSINGE

<i>S,</i> Geseënd is God, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is Sy heilige Naam, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is Jesus Christus, waarlik God en waarlik mens, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is die Naam van Jesus, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is die Allerheiligste Hart van Jesus, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is Sy Kosbare Bloed, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is Jesus in die Allerheiligste Sakrament van die Altaar, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is die Heilige Gees, die Vertrooster, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is die verhewe Moeder van God, die allerheilige Maria, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is haar heilige en onbevlekte Ontvangenis, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is haar glorieryke opneming in die hemel, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is die naam van Maria, Moeder en Maagd, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is die heilige Josef, haar allersuiwerste bruidegom, <i>A,R,</i>
<i>S,</i> Geseënd is God in sy engele en in sy heiliges. <i>A,R,</i>

DIE TERUGPLASING VAN DIE ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT

*VOORDAT DIE ALLERHEILIGSTE SAKRAMENT IN DIE TABERNAKEL
TERUGGEPLAAS WORD, SING OF BID DIE SELEBRANT DIE VOLGENDE EN DIE
AANWESIGES ANTWOORD SOOS AANGEDUI:*

*S, Adoremus in aeternum Sanctissimum Sacramentum.
A,R, Adoremus in aeternum Sanctissimum Sacramentum.*

**L-M-R = links, middel en regs*